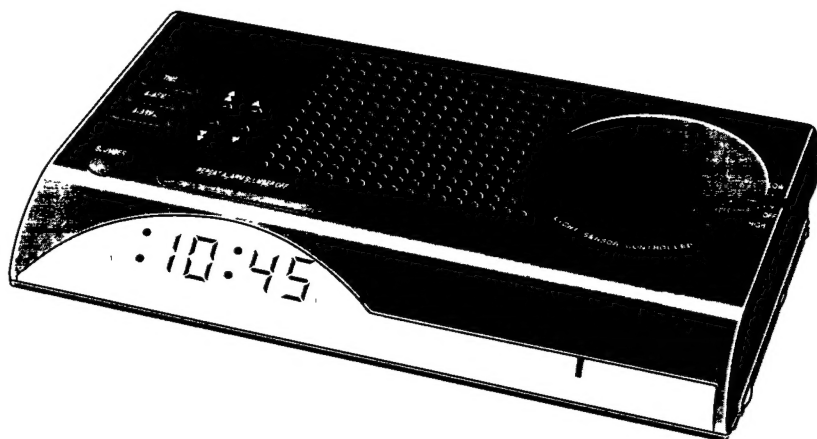




CONSUMER ELECTRONICS

**PHILIPS**



AJ 3600 AJ 3602



(GB)

Clock radio

(F)

Radio réveil

(D)

Radio-Wecker

(NL)

Klokradio

(E)

Radio reloj

(I)

Radio a sveglia

(S)

Klockradio

(SF)

Kelloradio

## English

Illustrations

## Français

Illustrations

## Deutsch

Abbildungen

## Nederlands

Afbeeldingen

## Español

Ilustraciones

## Italiano

Illustrazioni

## Svenska

Figurer

## Suomi

Kuvat

page 4

page 3

page 8

page 3

Seite 12

Seite 3

pagina 16

pagina 3

página 20

página 3

pagina 24

pagina 3

sida 28

sida 3

sivu 32

sivu 3

## Dansk

Typeskiltet findes på undersiden af apparaten.

Dette produkt overholder kravene til radio-interferens, som overholdes i EF-regulativerne (Europæisk Fællesmarked).

**Bemærk:** Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

## Norsk

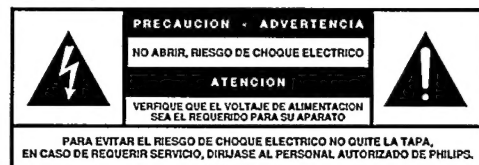
Typeskilt finnes på apparatets underside.

**Observer:** Netbryteren er sekundært innkoplet. Den innebygde netdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

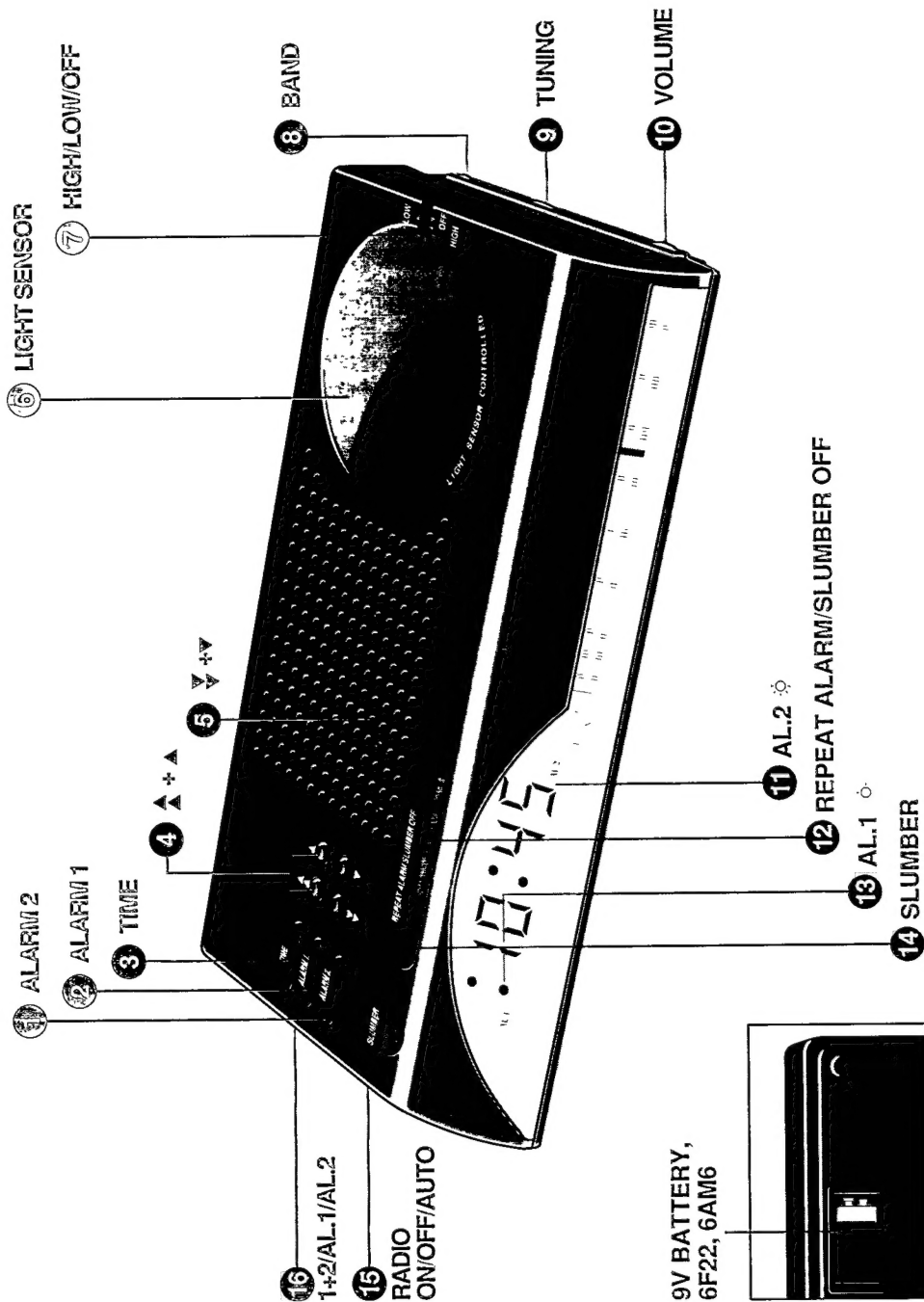
## México

**NOM**

Es necesario que lea cuidadosamente su instructivo de manejo.



**NOM**



## WHICH BUTTONS ARE WHERE ?

- ① ALARM 2 - to set alarm time 2
- ② ALARM 1 - to set alarm time 1
- ③ TIME - to set time
- ④  $\blacktriangle + \blacktriangle$  - fast  $\blacktriangle$  and slow  $\blacktriangle$  forward
- ⑤  $\blacktriangledown + \blacktriangledown$  - fast  $\blacktriangledown$  and slow  $\blacktriangledown$  backward
- ⑥ LIGHT SENSOR - senses the light in the room
- ⑦ light switch
  - HIGH - the night light shines at full strength
  - LOW - the night light shines at half strength
  - OFF - the night light is switched off
- ⑧ BAND - for waveband selection
- ⑨ TUNING - for station selection
- ⑩ VOLUME - to adjust sound level
- ⑪ AL.2  $\star$  - alarm 2 is switched on
- ⑫ REPEAT ALARM/SLUMBER OFF
  - repeat alarm - to switch off alarm temporarily
  - slumber off - to switch off slumber function
- ⑬ AL.1  $\star$  - alarm 1 is switched on
- ⑭ SLUMBER - to slumber/set slumber time
- ⑮ function switch
  - RADIO ON - radio is switched on
  - OFF - radio and alarm are switched off
  - AUTO - alarm is switched on
- ⑯ alarm switch
  - ALARM 1 - to wake by radio at alarm time 1
  - ALARM 2 - to wake by buzzer at alarm time 2
  - 1 + 2 - to wake at alarm time 1 by radio and at alarm time 2 by buzzer

This appliance conforms to the radio interference suppression requirements of the European Community.

The type plate is located on the base of the appliance.

## MAINS CONNECTION

Check if the mains voltage as shown on the type plate on the base of the set corresponds to your local mains supply. If it does not, consult your dealer or service organisation.

As soon as you insert the mains plug into the wall socket, the figures on the display will blink. This means that you must set the correct time.

### Important note for users in U.K.:

When fitting a mains plug to the mains lead proceed as follows:  
The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code: Blue = Neutral, Brown = Live.

These colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, so proceed as follows:

Connect the Brown wire to the terminal marked L or coloured Red  
Connect the Blue wire to the terminal marked N or coloured Black  
No connection is necessary to the earth terminal

**Note:** This apparatus must be protected by a 3 Amp Fuse if a 13 Amp plug is used or, if any other type of plug is used, by a 5 Amp Fuse either in the plug or adapter or at the distribution board. If in doubt consult a qualified electrician.

**Warning:** When this unit is not in use and also before attempting internal examination, remove the mains plug from the wall socket.

## CLOCK

### Clock display

The clock display shows the time. The display also indicates whether you have switched on the alarm. If alarm 1 is on, then indicator AL.1 ⑬ lights up. For alarm 2 indicator AL.2 ⑪ lights up and for the dual alarm both light up.

### Appliances provided with a 12-hour clock system

Appliances provided with a 12-hour clock system have an *PM-indicator*.

In case of PM, the PM-indicator will light up (on = PM, off = AM).

### Setting the time

● Keep TIME button ③ depressed and set the correct time as follows:

- Fast and slow **forward** with the  $\blacktriangle + \blacktriangle$  buttons ④.
- Fast and slow **backward** with the  $\blacktriangledown + \blacktriangledown$  buttons ⑤.

## CLOCK RADIO

### RADIO

You may use the appliance simply as a **radio**.

#### Switching on the radio

- Set function switch ⑤ to RADIO ON. The radio will now come on.
- Select the waveband with the BAND switch ③.
- Select the required station with the TUNING knob ④.
- The sound level is adjusted with the aid of the VOLUME control ⑩.

#### Switching off the radio

You can switch off the radio by setting function switch ⑤ to OFF.

#### Aerials

The AM aerial is built into the appliance. You may have to adjust the position of the clock radio slightly for better reception.

For FM reception there is an aerial wire at the rear of the appliance. You should extend this wire and adjust slightly to obtain optimum reception.

### NIGHT LIGHT

The clock radio has a built-in night light. The light sensor ⑥ ensures that the strength of the night light is adapted to the light in the room.

Set the light switch ⑦ to:

- HIGH if you require bright light.
- LOW if you require dimmed light.
- OFF if you wish to switch the night light off.

## ALARM

### ALARM

#### Alarm time

If you wish to use the alarm, then you should first of all set the alarm time.

The alarm time is the time when you wish to be woken up. You may set two different alarm times. This can be useful if, for example, you need to be woken at a different time during the week than at the weekend.

**Note:** With alarm 1 you will always be woken by the radio and with alarm 2 by the buzzer. During the week, for example, you may choose to be woken by the buzzer (alarm 2) and at the weekend by the radio (alarm 1).

#### Setting alarm time 1

- Press ALARM 1 button ②. The display will now show alarm time 1.
  - Keep button ② depressed and set the required alarm time with the ▲ + ▲ buttons ④ and ▼ + ▼ buttons ⑤.
  - Release ALARM 1 button ②. The display will again show the correct time.
- You can check alarm time 1 by simply pressing button ②.

#### Setting alarm time 2

- Press ALARM 2 button ①. The display will now show alarm time 2.
  - Keep button ① depressed and set the required alarm time with the ▲ + ▲ buttons ④ and ▼ + ▼ buttons ⑤.
  - Release ALARM 2 button ①. The display will again show the correct time.
- You can check alarm time 2 by simply pressing button ①.

# ALARM

---

## ALARM ON

---

### Switching on alarm 1

- Set function switch (15) to AUTO and the alarm function is switched on.
- Select ALARM 1 with alarm switch (16). On the display indicator AL.1 (13) will light up. You have now switched on alarm 1.
- At the set alarm time 1 you will be woken by the radio.

### Switching on alarm 2

- Set function switch (15) to AUTO and the alarm function is switched on.
- Select ALARM 2 with alarm switch (16). On the display indicator AL.2 (11) will light up. You have now switched on alarm 2.
- At the set alarm time 2 you will be woken by the buzzer.

### Switching on dual alarm +

The clock radio can also wake you at two different alarm times on the same day. For this you should use the **dual alarm**.

- Set the function switch (15) to AUTO. The alarm function is now switched on.
- Select 1 + 2 with alarm switch (16). Indicator AL.1 (13) and AL.2 (11) will light up.
- You will be woken at alarm time 1 by the radio and at alarm time 2 by the buzzer.

## ALARM OFF

---

You can switch off the alarm in two ways.

### Switching off temporarily

- Press ALARM REPEAT button (2). With this button you can switch off the alarm temporarily. After 7 minutes the alarm (radio and/or buzzer) will come on again. If you press the ALARM REPEAT button again, then the same thing will happen.

### Switching off permanently

- By setting the function switch (15) to OFF you will switch all alarm functions off. On the display indicator AL.1 (13) and AL.2 (11) will go out. If you want to be woken again the next day, then you must reset switch (15) to AUTO before going to sleep.
- If you are using the dual alarm, then you should also set function switch (15) to OFF in order to switch off the respective alarm. After this you should however reset the function switch to AUTO, so that you are also woken at the other alarm time.

If you fail to switch off the alarm yourself, then the alarm call will always stop automatically after one hour.

## SLUMBER

---

### SLUMBERING

---

The clock radio has a built-in **slumber function**. With this function you can continue to listen to the radio while falling asleep. You do not need to switch off the radio yourself. This happens automatically. The period during which you continue to listen to the radio is called the slumber time. You can set this yourself. The maximum slumber time is 59 minutes.

#### Slumber time

- If you wish to slumber for **59 minutes**, you should simply press SLUMBER button (14). As long as you press the button, the display will show a slumber time of 59 minutes.
- If you wish to slumber for **less than 59 minutes**, then keep SLUMBER button (14) depressed. The display will now slowly begin to count down from 59 to 00 minutes. As soon as the required slumber time is reached, release the button.

You may switch off the radio **before** the slumber time has expired.

- Press the button SLUMBER OFF (12) and the radio will switch off.

#### Note:

- The slumber function will **not** operate if function switch (15) is set to RADIO ON, because the radio will then simply stay on.
- The slumber function has no influence on the alarm setting.
- During slumbering the radio is often on very low. Bear this in mind if you wish to be woken the next day, as you will perhaps sleep through the sound of the radio.

## MAINTENANCE

---

### POWER BREAKDOWN

---

As soon as the power fails, the **whole** appliance will be switched off.

When the power returns, the figures on the display will begin to **blink**. The clock radio is thereby indicating that you must set the correct time and alarm time.

### BATTERY

---

You may fit a **9 volt battery** in the clock radio. If the power then fails, the **clock** will in any case continue to operate. This will not however be visible, because the battery does not power the lighting of the clock display. As soon as the power returns the display will show the correct time.

To be perfectly clear: **Alarm, radio and display do not operate** on the battery.

- Insert the battery into the compartment in the base of the appliance (see illustration).

#### Recommendation

Replace the battery once a year. It cannot be stated precisely how long the battery will last. This depends completely on how often and for how long the power fails. This may vary from country to country or even region to region.

If you will not be using the appliance for any length of time, then it is advisable to remove the battery from the appliance, to avoid the possibility of leakage and consequently damage to the appliance.

### MAINTENANCE

---

- Fingerprints, dust and dirt on the appliance should be removed with a clean, damp cloth or chamois leather. Do not use products containing abrasives or solvents for cleaning (spirit, thinner, alcohol etc.), as these may damage the casing.
- Rain, damp and excessive heat are bad for the appliance. The clock radio should not therefore be left in direct sunlight or near heating apparatus.

## **DECLARACION DE CONFORMIDAD CON NORMAS**

El que suscribe, en nombre y representación de EEC Hong Kong,  
Division of Philips China Hong Kong Group Company Limited.

Declara, bajo su propia responsabilidad, que el

Equipo	: Clock radio
Fabricado por	: EEC Hong Kong
En	: Far East
Marca	: Philips
Modelo	: AJ3600

Objeto de esta declaracion, cumple con la normativa siguiente :

Reglamento sobre Perturbaciones Radioelectricas ( Real Decreto 138/1989 ) Anexo V.

Hecho en Hong Kong, 11th September, 1990



C S Lau

Quality Assurance Manager  
EEC Hong Kong



#### **GUARANTEE AND SERVICE VALID FOR AUSTRALIA**

The benefits given to the purchaser by this warranty are in addition to all other rights and remedies, which, under the Trade Practices Act or other Commonwealth or State law, the purchaser or owner has in respect of the product.

The Philips product carries the following warranties:

C-series HiFi-systems 12 months Compact Disc Players 12 months Home Audio Systems 6 months Clock radios, portable radios, cassette recorders, cassette players and radio recorders 90 days

Any defect in materials or workmanship occurring within the specified period from the date of delivery, will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was purchased

*Note:* Please retain your purchase docket to assist prompt service

#### **Conditions of this warranty**

1. All claims for warranty service must be made to the retailer from whom this product was purchased. All transport charges incurred in connection with warranty service or replacement will be paid by the purchaser
2. These warranties do not cover batteries and extend only to defects in materials or workmanship occurring under normal use of the product where operated in accordance with our instructions

**Philips Consumer Products Division, Technology Park, Figtree Drive,  
Australia Centre, HOMEBUSH 2140, New South Wales**

#### **GUARANTEE AND SERVICE FOR NEW ZEALAND**

Thank you for purchasing this quality Philips product. The document you are now reading is your guarantee card.

#### **Guarantee.**

Philips New Zealand Ltd guarantees this product against defective components and faulty workmanship for a period of 12 months. Any defect in materials or workmanship occurring within 12 months from the date of purchase subject to the following conditions will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was purchased.

#### **Conditions.**

1. The product must have been purchased in New Zealand, and this guarantee card completed at time of purchase (this is your proof of the date of purchase)
2. The guarantee applies only to faults caused by defective components, or faulty workmanship on the part of the manufacturer
3. The guarantee does not cover failures caused by misuse, neglect, normal wear and tear, accidental breakage, use on the incorrect voltage, use contrary to operating instructions, or unauthorised modification to the product or repair by an unauthorised technician
4. Reasonable evidence (in the form of a sales docket or completed guarantee card) must be supplied to indicate that the product was purchased no more than 12 months prior to the date of your claim
5. In the event of a failure, Philips shall be under no liability for any injury, or any loss or damage caused to property or products other than the product under guarantee.

*This guarantee does not prejudice your rights under common law and statute, and is in addition to the normal responsibilities of the retailer and Philips.*

#### **How to claim.**

Should your Philips product fail within the guarantee period, please return it to the retailer from whom it was purchased. In most cases the retailer will be able to satisfactorily repair or replace the product.

However, should the retailer not be able to conclude the matter satisfactorily, or if you have other difficulties claiming under this guarantee, please contact

**the Guarantee Controller, Philips New Zealand Ltd,  
P.O. Box 1041, AUCKLAND - ☎ (09) 605-914**

#### **GARANTÍA PARA MÉXICO**

Este aparato está fabricado con materiales de alta calidad y ha sido cuidadosamente verificado. Philips, por lo tanto, da a usted una garantía de 12 meses a partir de su fecha de compra.

La garantía ampara la reposición de las piezas defectuosas debidas a fallas en su montaje o en los materiales, incluyendo la mano de obra necesaria para su reemplazo en nuestras Sucursales o talleres autorizados.

En caso de fallas en su aparato le rogamos se sirva poner en contacto con su distribuidor.

Esta garantía no cubrirá las averías que resulten como consecuencia de una instalación incorrecta del aparato, manifiesto maltrato o uso inadecuado del mismo.

Philips se obliga a reparar y devolver a usted su aparato en un plazo no mayor de 30 días hábiles contados a partir de la fecha de haber ingresado su aparato a uno de nuestros talleres.

Para que esta garantía sea válida, es necesario que el certificado que figura en la parte posterior de este instructivo haya sido debidamente llenado en el momento de la compra del aparato.

En caso de extravío del certificado con la presentación de la factura o remisión de su aparato podrá hacer efectiva la garantía correspondiente.

Si usted tiene alguna duda o pregunta que no le pueda solucionar su distribuidor, por favor ponerse en contacto con **Oficinas Centrales de Servicio,**

**Av. Coyoacán No. 1051, Col. del Valle, 03100 MÉXICO, D.F.  
☎ 5-75-20-22 o 5-75-01-00**



- ⒸⒹ This sign on the packaging is only meant for Germany.
- Ⓕ Ce signal sur l'emballage concerne uniquement l'Allemagne.
- Ⓓ Dieses Zeichen auf der Verpackung gilt nur für Deutschland.
- ⒶⒻ Dit teken op de verpakking geldt alleen voor Duitsland.
- Ⓔ Este símbolo en el embalaje es únicamente para Alemania.
- Ⓘ Questo contrassegno sull'imballaggio interessa solo la Germania.
- Ⓟ Este símbolo na embalagem é só para a Alemanha.
- ⒹⓀ Dette mærke har kun betydning i Tyskland.
- Ⓢ Recirkulationsmärket på förpackningen avsedd endast för Tyskland.
- ⓈⓉ Tämä merkki pakkauksessa koskee vain Saksaa.



Printed in Hong Kong